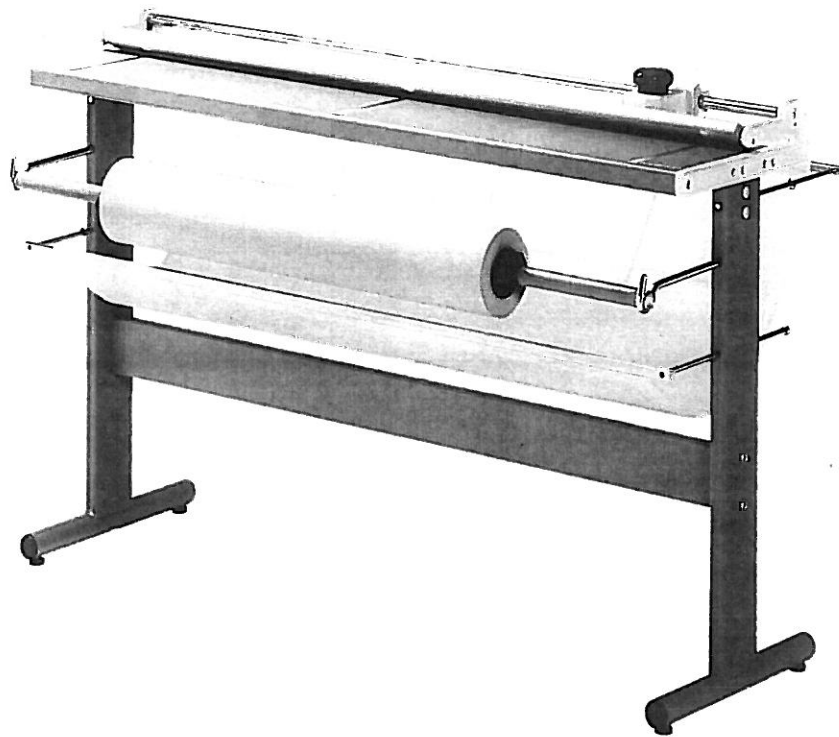


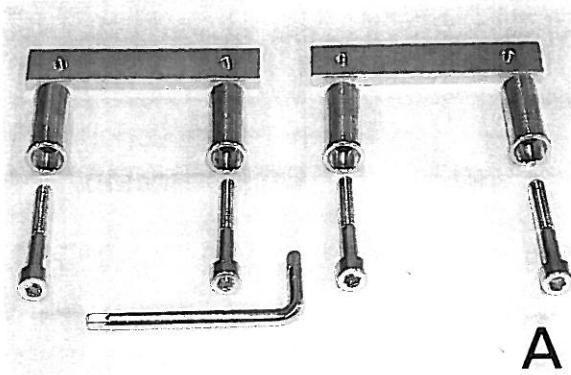
Rollenschneider
Rotary Trimmer
Coupeuse
Taglierina a lama rotante
Cizalla de rodillo
Rolsnijder

D Aufbauanleitung
GB Installation
F Montage
I Installazione
E Instalación
NL Installatie

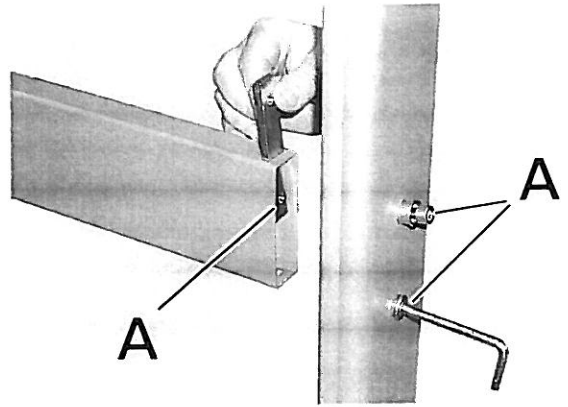
IDEAL 0135
IDEAL 0155



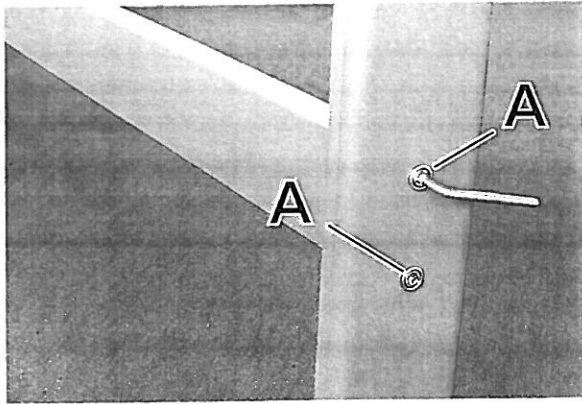
1



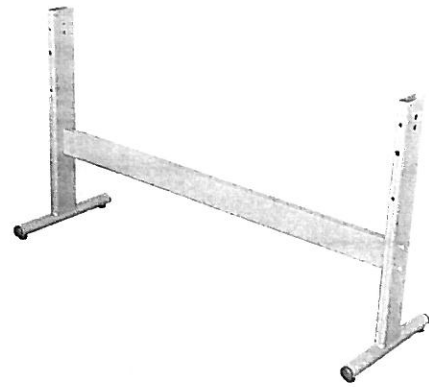
2



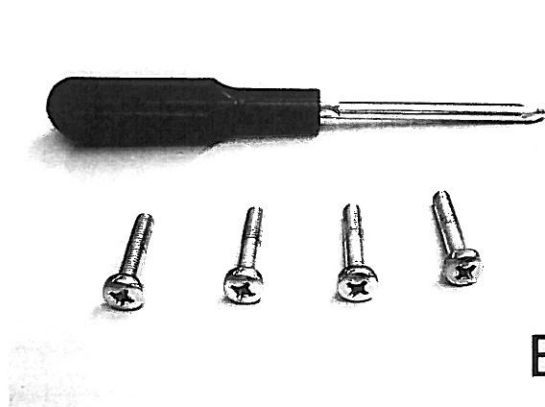
3



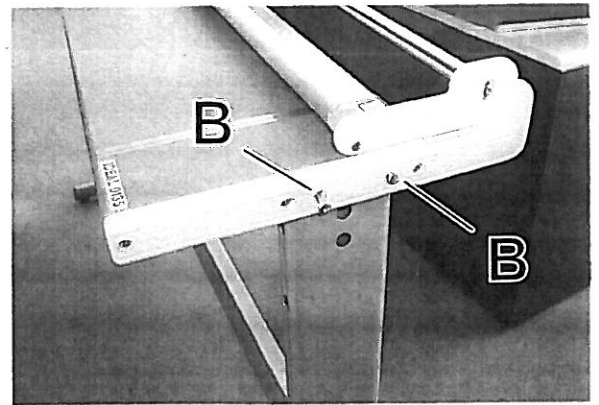
4



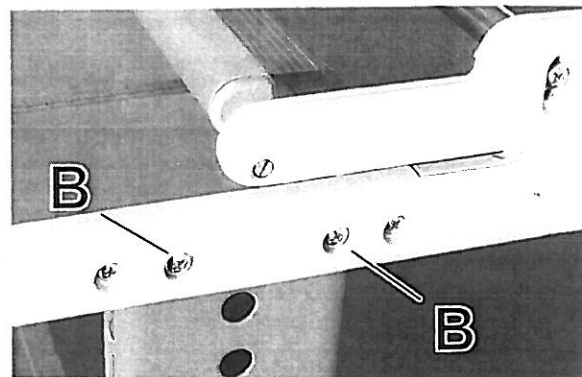
5



6



7



Betriebsanleitung

Operating Instructions

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Manuale d'istruzione

Instrucciones de uso

Manual de instruções

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



Keine Bedienung durch Kinder!

Children must not operate the machine!

Pas d'utilisation par un enfant!

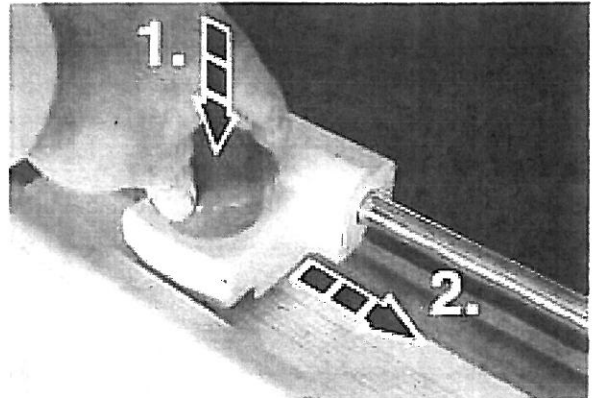
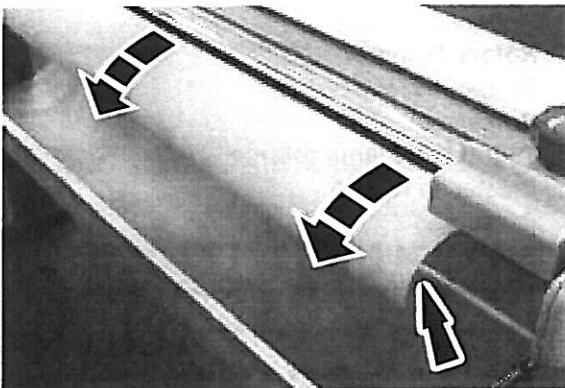
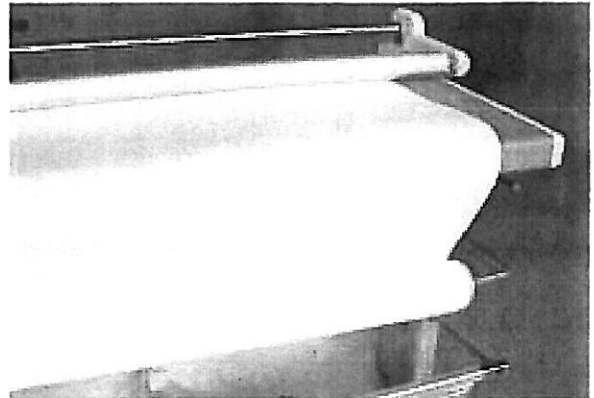
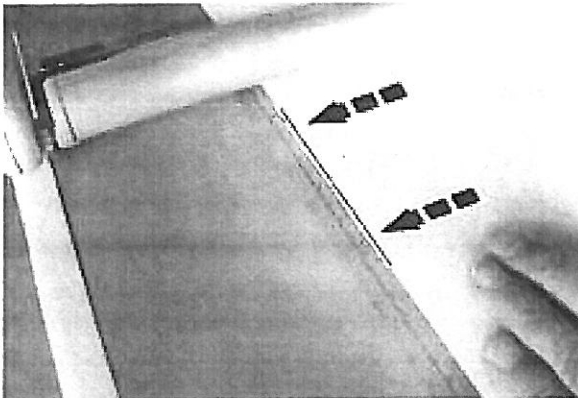
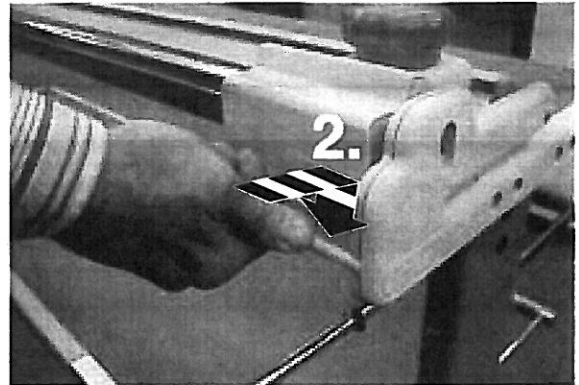
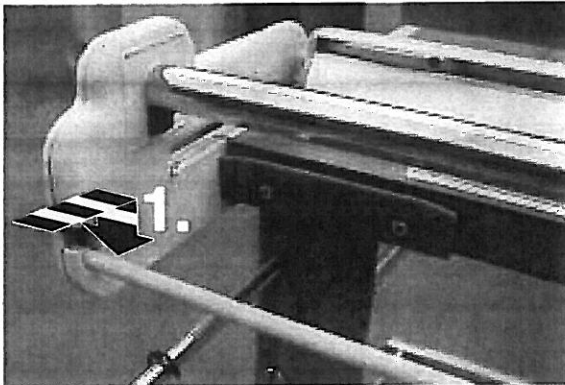
Bediening niet door kinderen!

Non lasciare utilizzare il tagliacarte a bambini!

No dejar que la utilicen los niños!

Crianças não devem operar com a máquina!

Γά ἀπίστων ἀδελφῶν ἐπιτεύχεται ἀπὸ ἀδελφῶν!



Betriebsanleitung

Operating Instructions

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Manuale d'istruzione

Instrucciones de uso

Manual de instruções

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



Keine Bedienung durch Kinder!

Children must not operate the machine!

Pas d'utilisation par un enfant!

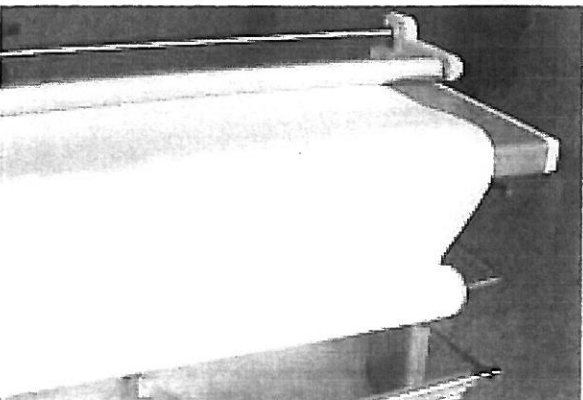
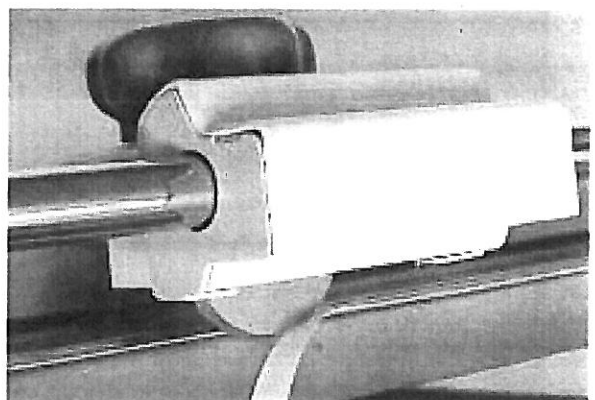
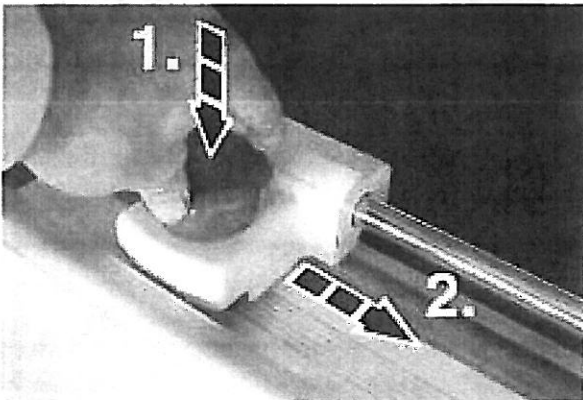
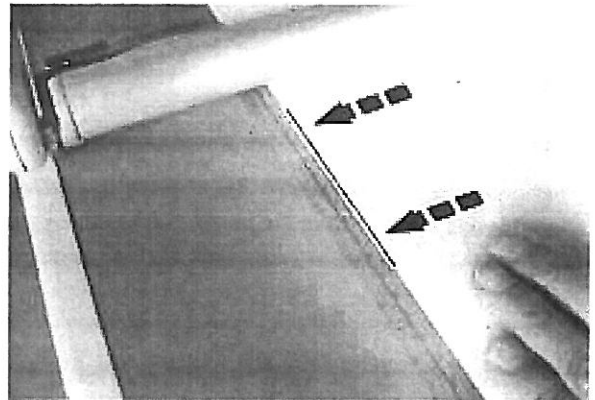
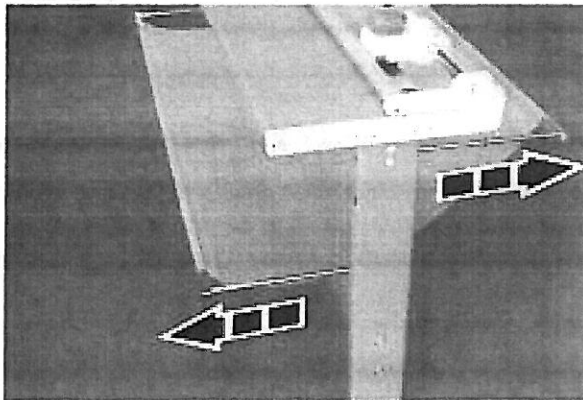
Bediening niet door kinderen!

Non lasciare utilizzare il tagliacarte a bambini!

No dejar que la utilicen los niños!

Crianças não devem operar com a máquina!

Γά ἀπίστωθεῖσά ἀσάε εἰτεύγιάτερ ἀίτᾶσῶν!



Rollenschneider

Rotary Trimmer

Coupeuse

Rolsnijder

Taglierina a lama rotante

Cizalla de rodillo

Cisalhas

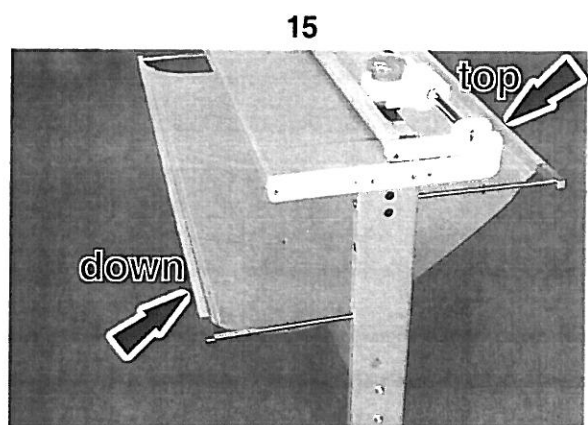
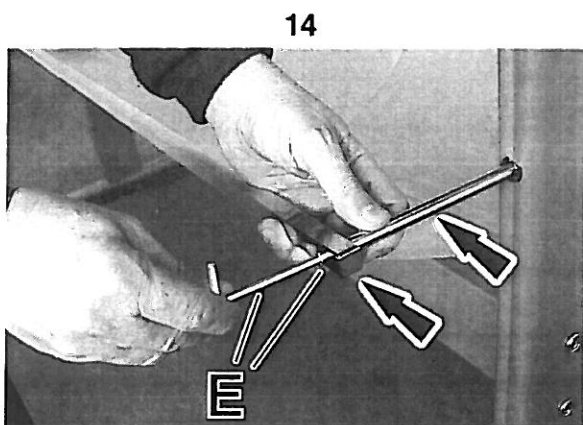
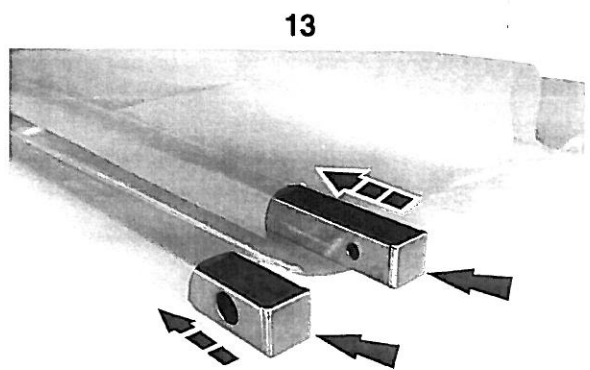
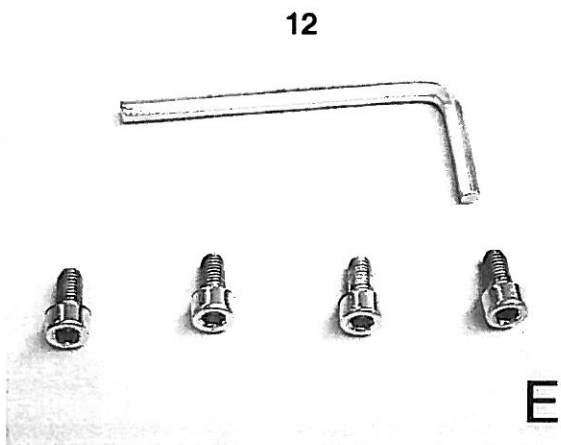
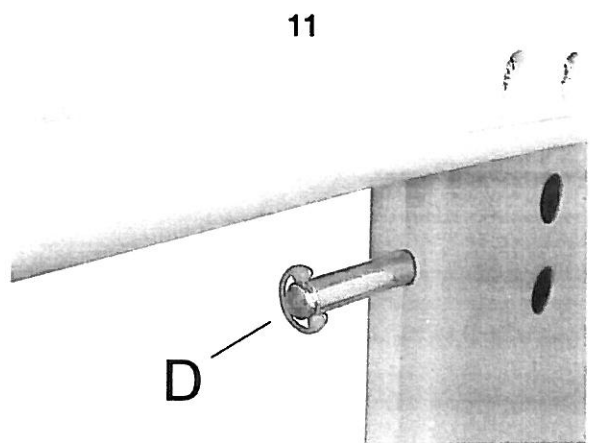
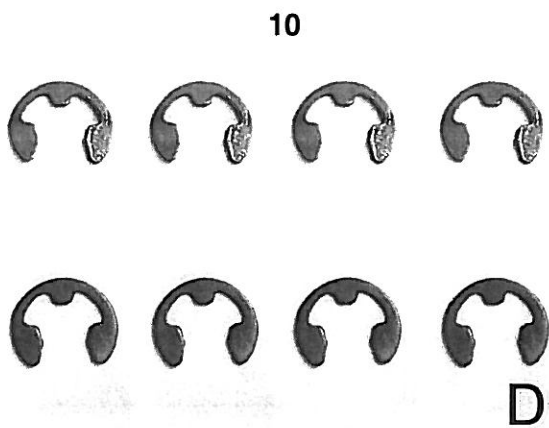
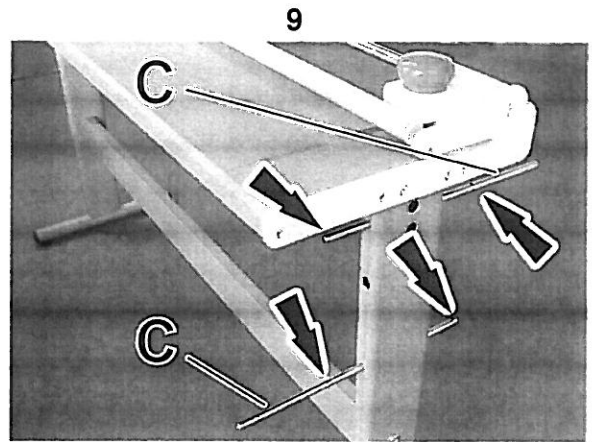
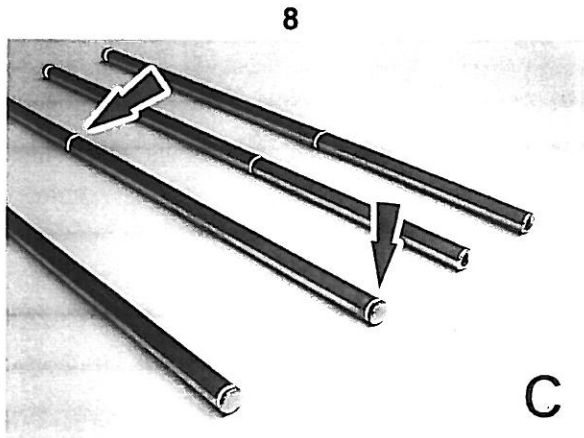
Ἐτεῖρεῖται σὲ δάχαε

IDEAL 0135

IDEAL 0155



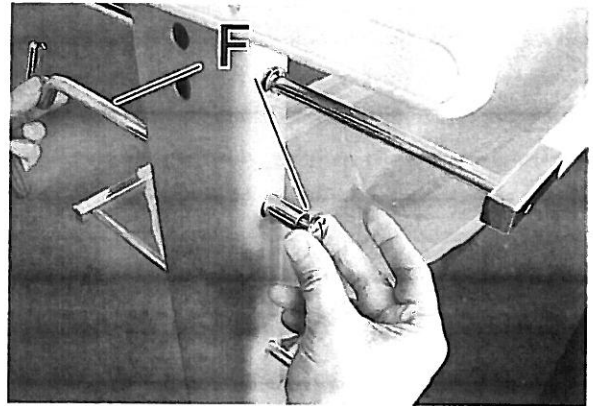
Optional - Option - En option - Ἰρῶεῖ



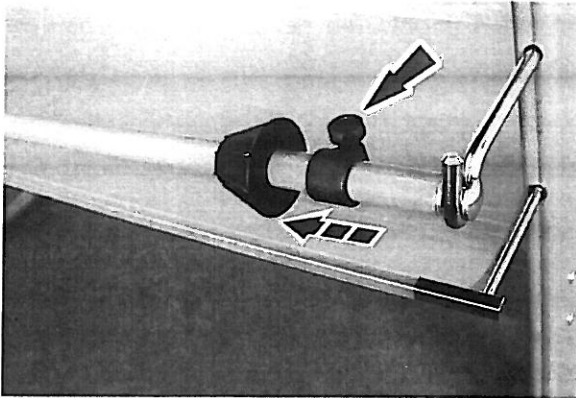
16



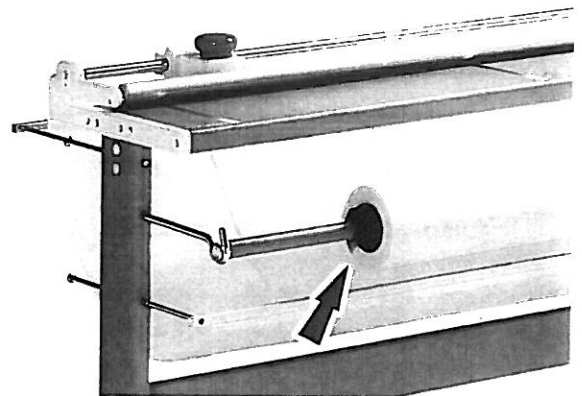
17



18



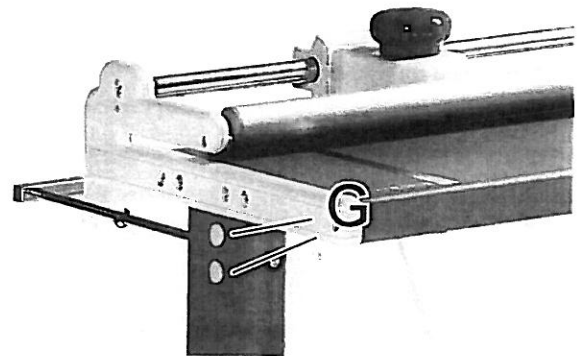
19



20

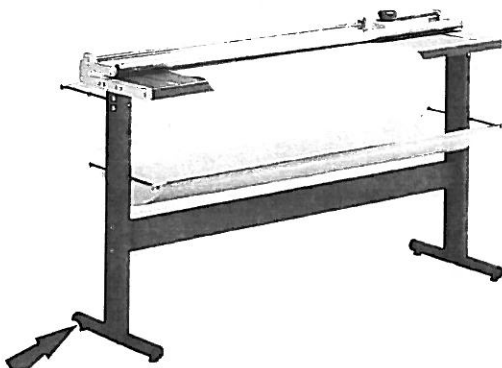


21



G

22



23

